

MTI

60-008/A
Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. november 17.

bel

h é t f ő

sb0001 4 150 mtib1001

nyolcszázhusz tonna csokoládéfigura mikulásra

1986. november 17. - a belkereskedelem az idén a tavalyihoz hasonló mennyiségű, összesen 820 tonna csokoládéfigurát hoz forgalomba mikulásra, s ennek nagyrésze már az üzletekben van.

az elmúlt évek tapasztalatait alapul véve mind a mennyiség, mind a választék megfelel a keresletnek. a figurák - mikulások, csizmák, cipők - 69 százaléka tejszokoládéból, illetve tejszínes csokoládéből készült, a gyermekek elsősorban ezt szeretik; s mindössze a fennmaradó 31 százalék az étcsokoládé. mivel a csokoládé ára meglehetősen magas, a forgalomba kerülő figurák 94 százaléka a kicsi és közepes kategóriába tartozik, súlyuk 4-25 dekagramm. a nagyobb méretű, 30-60 dekás figurák aránya mindössze 6 százalék. a választék négy új figurával bővült, köztük a szomszédos országokban már régebben közkedvelt sztaniol nélküli csokoládékkal, amelyeket azonban mikulásfigurával díszített papírdobozba csomagoltak. a gyártók és a forgalmazók gondoltak azokra is, akik a hagyományos módon készült csokoládét nem fogyaszthatják: 11 tonna diabetikus mikulásfigurát hoztak forgalomba.

bőséges a választék a korábbi években bevált mikuláscsomagokból, s ezúttal is kaphatók a műanyagszánkóba, papírbőröndbe csomagolt édességek. a gyárakban előre csomagolt tálapozsákokon kívül a nagyobb üzletekben is készítenek egységcsomagokat. bőséges a választék az idénycsomagolású táblacsokoládékból és desszertekből is.

1986.11.17.

a kereskedelem gondoskodik arról, hogy azok is hozzájuthassanak a mikulásfigurákhoz, piros szalancukrokhoz, s az idénycsomagolású édességekhez, akik az utolsó pillanatban kívánnak vásárolni. a nagyobb üzletekbe folyamatosan érkeznek a szállítmányok, s szükség esetén az édességeket oda szállítják, ahol kifogytak a készletek.
/mti/

mg/gg rj olt
00.10 171186 1809

--

sb0002 4 150 mtib1002

budavox kiállítások berlinben és moszkvában

1986. november 17. - a budavox híradástechnikai külkereskedelmi rt. ipari partnereivel együtt decemberben több híradástechnikai bemutatót tart legnagyobb szocialista partnereinél, ily módon is előkészítve a jövő évi exportmegrendeléseket. mindenekelőtt a legújabb kifejlesztett berendezéseket ismertetik vásárlóikkal, amelyekből 1987-ben már szállítani is tudnak.

berlinben a bhg híradástechnikai vállalatnál készülő korszerű elektronikus telefonközpontokat állítják ki egy magyar híradásipari szimpózium keretében, amelyek a legutóbbi lipcei nemzetközi vásáron aranyérmet kaptak. ezek az alközpontok különböző teljesítményűek, van közöttük 2 városi és 8 házivonalat biztosító kisebb irodai központ és 32 fővonalat, valamint 128 házivonalat adó nagyobb vállalati telefonközpont. az ndk-ban már jól ismertek a bhg-nak azok a telefonközpontjai, amelyeket a magyar gyár a svéd ericsson cég licence alapján állít elő. ilyenek üzemelnek egyebek között drezdában és karl-marx-stadtban.

a budavox - ugyancsak decemberben - moszkvában az orion új display-rendszereit mutatja be a kereskedelmi és ipari szakembereknek. kiállítanak személyi számítógép-hálózatához illeszthető displayt a hozzávaló programcsomagokkal, valamint egy színes, grafikus displayt is, amit az üzemek adatfeldolgozó részlegei alkalmazhatnak előnyösen.

a budavox mindkét bemutatón jövő évre szóló exportüzletkötésekre is számít. /mti/

sz/gw/sl/gw olt
00.10 171186 1497

--

1986.11.17.

sb0003 4 150 mtib1003

ismét dolgoznak az mvd-pajzsok

1986. november 17. - több mint száz méter hosszú gépesített frontfejtésen kezdődött meg a munka a mecseki szénbányák pécsbányai üzemében. az előírt hatósági felülvizsgálatokat és a szükséges javítások befejezését követően itt állították újra munkába a különlegesen nehéz mecseki körülmények között is jól alkalmazható mvd-160-as típusú fejtésbiztosító berendezést. ez a hozzá kapcsolódó marótárcsás jövesztőgéppel és a szállítóberendezéssel komplex technológiai láncot alkot, s a hagyományosnak négyszeresére-ötszörösére képes növelni a fejtési teljesítményt.

a rendkívül nehéz kőzetviszonyok között folytatott bányászkodás megújulását szolgáló fejtésbiztosító pajzsot a mecseki mérnökök a veszprémi bányagépgyártókkal és a különleges hidraulikus egységeket előállító angol dowty cég szakembereivel közösen fejlesztették ki. a most megnyitott pécsbányai fejtésében üzemelő biztosítóberendezés nyolcvanhét pajzsból áll. ezek mindegyikét négy-négy, egyenként negyven tonna terhet elviselő hidraulikus tám alkotja, s az egymáshoz kapcsolt, léptethető pajzs-sor oltalmában a bányászok teljes biztonságban dolgozhatnak.

az mvd-160-as eddig már több mecseki fejtésben bebizonyította, hogy a gyűrt szerkezetű kőzetei miatt nehezen bányászható hegységben is gépesíthető a nehéz fizikai munka és a mélyben dolgozó ember védelme. /mti/

kász/bné/st/gw olt
00.11 171186 1404

--

sb0004 4 150 mtib1004

mirelit brokkoligyár épül dunakeszin

1986. november 17. - mirelit brokkoli készítésével bővíti tevékenységét a dunakeszi hűtőház. a karfiolhoz hasonló és a nyugat-európai piacon igen keresett zöldség feldolgozásához, az új mosó, előfőző és fagyasztó berendezések beszerzéséhez 50 millió forintos beruházásra van szükség, amelyet részben bankhitelből fedeznek.

a brokkoli termesztésére hat mezőgazdasági nagyüzemmel kötöttek megállapodást. ezek a gazdaságok fantáziát látnak az új zöldségféle termesztésében, azonban nincs bennetapasztalatuk. ezért a gyár

azzal sietett segítségükre, hogy beszerezte számukra az ezzel kapcsolatos dokumentációt a miskolci hűtőháztól, amely már régebben foglalkozik a brokkoli termeltetésével.

terveik szerint jövőre már 40 vagon brokkolit dolgoznak fel a dunakeszi gyárban, s a fagyasztott zöldség zömét exportálják. a következő évben a termelést szeretnék megkészserezni, így a beruházás költségei két-három éven belül megtérülhetnek. /mti/

kru/il st/gw olt
00.12 171186 1020

--

sb0005 4 150 mtib1005

mintabolt a kendergyár mellett

1986. november 17. - mintaboltot nyitott legnagyobb termelő üzemének szomszédságában a szegedi kenderfonógyár, hogy a közvetlen értékesítéssel is növelje bevételeit, s a vevőkkel létesített közvetlen kapcsolat révén megismerje igényeiket. újdonságot is árúsítanak az üzletben: műanyagból font „kenderzsineget”, ez úgy készül, hogy a műanyag fonálnak bolyhosítással és vegyszeres polirozással olyan külsőt kölcsönöznek mintha kenderből gyártották volna. hasonló a rugalmassága is, a szakítószilárdsága viszont kétszerese a hagyományos kenderzsinegének. sikere volt a vásárlók körében a műanyagszálakból hurkolt fűszerpaprika szikkasztó zsáknak is, amelybe - a korábbi munkaigényes felfűzés helyett - csak beledobálják a paprikát, úgy aggatják a ház falára. árúsítják a csupán néhány dekás, mégis félmázsányi burgonyát, hagymát elbíró műanyag „csipkezsákokat”, és a gyár többi termékeit is. /mti/

dob/stt/gw olt
00.12 171186 0961

--

sb0006 4 150 mtib1006

keresett keserű

1986. november 17. - gyorsan népszerűvé vált a büki keserű elnevezésű üdítőital, amelyet öt dunántúli megyében forgalmaz a büki palackozó gazdasági társaság. a nevezetesen gyógyvizből 113 féle gyógynövény felhasználásával, hazai szabadalom alapján készítik a büki keserűt, s az idén 800 ezer litert palackoztak belőle, százezer literrel többet a tervezettnél. tárgyalásokat folytatnak szovjet és japán partnerekkel a külföldi értékesítés lehetőségeiről. az előzetes elgondolások szerint évi 200 tonna koncentrátum exportjára nyílna lehetőség. /mti/

sim st/gw olt
00.13 171186 0593

--

sb0007 4 150 mtib1007

szőlőtelepítés magánereből

1986. november 17. - megkezdődött az őszi szőlőtelepítés bács-kiskun megyében, ahol az 1985-1986. évi fagyok 15 ezer hektáron károsították a homoki szőlősöket. ennek mintegy a felét kiszántották, s újratelepítésükre a borértékesítés bizonytalansága miatt nem mindenütt vállalkoznak a gazdaságok. a hagyományos szőlőtermelő tájterületeken viszont fellendült a szakcsoporthoz és az egyéni szőlősgazdák telepítő tevékenysége. orgován például a szőlősgazdák husz hektáron fogtak új ültetvények kialakításához. kecel, kiskőrös és kecskemét környékén a mezőgazdasági üzemek és a szakszövetkezetek irányításával újabb szakcsoporthoz jöttek létre szőlőtelepítésre. eddig 400 hektárnyi ültetvényt létesítettek, s most újabb 200 hektáron kezdték meg a telepítést. a szakcsoporthoz ültetvényeihez a nagyüzemek adják a területet, előírják a telepítendő fajtákat és a táblák méretét. az új szőlősökben csak minőségi bort adó, tájjelegű fajtákat lehet telepíteni. /mti/

lász/bné st/gw olt
00.14 171186 1018

--

sb0008 4 130 mtib1008

a betegek védelméért

1986. november 17. - tovább korlátozták a dohányzást a fővárosi tétényi uti kórház-rendelőintézetében. dr. Lépés Péter főigazgató-főorvos utasításában elrendelte, hogy november 17-én, - a nemdohányzó, azaz füstmentes napon tilos a dohányzás a kórház-rendelőintézet egész területén. a dohányzókat és a passzív dohányzókat is szeretnék megkímélni a dohányzás egészségkárosító hatásától, ezért a társalgókban, az osztályok folyósóin, a nővérszobákban, a vizsgálókban, az osztályirodákban és az adminisztrációs helyiségekben, valamint a rendelőkben és azok váróiban, mindenütt, ahol betegek megfordulnak, tiltsák el a dohányzást mondja ki a főigazgatói rendelkezés. mindezen feltűnő módon - táblákkal is - felhívják a figyelmet és szigorúan ellenőrzik a tilalom betartását.

a főigazgató felhívta az intézet dolgozóinak figyelmét: tartsák be azt a dohányzást korlátozó további utasítást, amely szerint a rendelőkben, a körzeti, a gyermekkörzeti, az üzemi orvosi rendelőkben a betegek, a kísérők, a látogatók számára tilos a dohányzás. mindegyik egészségügyi dolgozótól elvárható, hogy személyes jó példájával segítse a dohányzás elleni küzdelmet. a káros szenvedélyéről leszokni nem tudó egészségügyi dolgozó nem dohányozhat a beteg előtt, vagy ahol nemdohányzó munkatársai dolgoznak. a kórházban a betegek csak kijelölt helyeken dohányozhatnak. látogatási időben a kórház egész területén tilos a dohányzás, így a látogatók sem dohányozhatnak a kórházban. az intézet orvosai, szakdolgozói ismertetik ezeket az intézkedéseket a kórházba lépő betegekkel és látogatókkal, s minden segítséget megadnak nekik, hogy leszokhassanak káros szenvedélyükről.

a füstmentes nap alkalmából a kórház b/ és c/épületét összekötő folyosóján kiállításon szemléltetik a dohányzás káros hatását. Lipic klubjukban pedig bemutatják a passzív dohányzásról készült japán video-filmet, és előadást tartanak a szívbetegek, valamint a dohányzás összefüggéseiről. /mti/

me/gg/fr/gw olt
00.14 171186 2010

-.-

sb0009 4 160 mtib1009

a budapesti tavaszi fesztivál hírei

1986. november 17. - jóllehet, még csak novembert mutat a naptár, de már javában tartanak a budapesti tavaszi fesztivál előkészületei. az 1987. március 20-29. között immár hetedik alkalommal megrendezendő nagyszabású eseménysorozat programja az egyeztető tárgyalások nyomán egyre pontosabban kirajzolódik.

folyamatosan érkeznek például a jelentkezési lapok a rendezvénysorozat rangos idegenforgalmi kiállítására, az utazás '87-re. az elmúlt év azonos időszakával összehasonlítva máris megállapítható, hogy jövőre több kiállító vesz részt ezen az eseményen. a hagyományos partnerek mellett először jelentkezett részvételi szándékával - s nemzeti képvisellel - ausztrália és kína. újdonsága a rendezvénynek, hogy az utazási szakma képviselői először kapnak helyet az „a” pavilonban, így lényegesen nagyobb területen fogadhatják a kiállítók az érdeklődőket.

március 24-29. között második alkalommal rendezik meg a radnóti miklós színpadon az országos kamaraszínházi találkozót. megalakult a zsűri is, amelynek tagjai az elkövetkező időszakban, az országot járva, a vidéki és a pesti színházakban játszóit, illetve bemutatandó új kamaradarabok közül választják ki a kamaraszínházi találkozó műsorát alkotó előadásokat.

a tavaszi fesztivál idején ünnepli megalakulásának 30. évfordulóját a világhírű benkó dixieland band. az ünnepi hangversenyre - amelyet március 26-án a budapest sportcsarnokban tartanak - meghívták európa három legjobb dixie-zenekarának művészeti vezetőjét: chris barbert, kenny ballt és acher bilket. fellép a nagyszabású koncerten a kaliforniai mike vax és a new york-i eddy davis is. a koncertet zsombolyai jános rendezi, a díszletet csikós attila tervezi. a tervek szerint már a koncert előtt a sportcsarnok körül a teljes magyar dixie-gárda, valamint több külföldi, az utcai zenélésben profinak számító együttes utcakoncerttel fogadja majd a közönséget.

a fővárosban, a vigadó galériában rendezik meg a dél-afrikában élő szobrászművész, borbereki kovács zoltán kiállítását. a művész - aki köztéri szobrokat és épületplasztikákat alkotott, s elnyerte az 1937. évi párizsi világkiállítás nagydíját - több szobrát őrzi a magyar nemzeti galéria. /mti/

i cs/fr/gw olt

00.15 171186 2267

-.-

sb0010 4 130 mtib1010

ifjúsági mozgalmi propaganda-központ budapestben /1.rész/

1987. november 17. - hármás szerepkörben folytatja működését ez év őszétől a kisz budapesti bizottságának Lékal Jánosról elnevezett iskolája. az iskola mozgalmi propaganda centrum néven a mintegy 160 ezer budapesti kisz-tag 7300 alapszervezetének mozgalmi bázisa, vezetőképzője és egyben politikai ifjúsági klubja is.

a kisz-iskolát elvégző fiatalok a legkorszerűbb szakanyagok és berendezések, például video és számítógép segítségével tanulnak, s nemcsak a mozgalomban, hanem másutt is felhasználható tudással kerülnek ki az intézményből. a modern propaganda-eszközökből: diaprojektívekből, filmekből és magnókazettákból - a legkülönfélébb témakörökben - majdnem négyszáz darabos készlettel rendelkezik a politikai képzési központ. csaknem négyszáz kisz-alapszervezet rendszeresen kölcsönöz is innen anyagot egy-egy foglalkozás elevezenbbé tételére, avagy munkahelyeik ünnepségeihez. a kisz-iskola tanfolyamain tanulók és az mpc-be „épp csak betérő látogatók”, egyaránt használhatják a nyolcezer kötetes, az ifjúság és a történelem témaköreiből különösen jól felszerelt könyvtárat is.

a propaganda centrumban csütörtökönként ifjúsági tanácsadó iroda működik. jogászok és a hitelügyekben, a lakáshoz jutás kérdéseiben jártas szakemberek várják minden héten az érdeklődőket, hogy segítsenek áttekinteni egy-egy új család elindulásának hivatalos ügyeit.

a mozgalmi propaganda centrumnak az is feladata, hogy programot adjon a környéken lakó fiataloknak. közösséget teremt így sok olyan tizenévesnek, aki nem, vagy nem csak a lakóhelyi, iskolai, munkahelyi szervezésű körökbe kíván tartozni. a különféle rendezvények, klubok közös célja: segítséget adni a tinédzsereknek a kulturált szórakozáshoz és politizáláshoz. ebben a törekvésben előadókkal, kiadványokkal támogatja az intézményt többek között az országos béketanács, a hazafias népfőnt és az mszmp budapesti oktatási igazgatósága./folyt.köv./

si fr nj
00.16 171186 1995

sb0011 4 130 mtib1011

ifjúsági mozgalmi propaganda-központ budapestben /2.rész/

a politikai agitáció és propaganda új formáit különösen nagy kedvvel tanulmányozzák a fiatalok a bimbó uti kisz-iskolában. a jelentkezők az mpc audióstúdió- és videostúdió-tanfolyamain sajátíthatják el a kommunikáció mai szabályait, s természetesen a szükséges technikai eszközök használatát. nem lesznek belőlük tévériporterek és újságírók, de műsoraik készítése közben a riporter, a riportalány és a kamerakezelő szerepkörével megismerkedve, a tanfolyam elvégzése után otthonosabban mozognak ebben a sajátos kultúrában.

havonta egy hétvégén a mozgalmi propaganda centrum kulturális rendezvényeivel várja a helybelieket is. a játszótér több korosztálynak szól. a legkisebektől a tinédzserekig. karácsonykor vendégül látják majd a II. kerület legjobb kisdobosait, ütőrőit, december 22-én és 23-án pedig itt készíthetnek a kisiskolások szüleiknek, testvéreiknek ajándékot. /mti/

si fr nj olt
00.16 171186 0970

sb0012 4 150 mtib1012

új utcák - régi nevek

1986. november 17. - az egykori dülönevek alapján nevezik el győr egyik új lakóterületének, a családi- és sorházas beépítésű bácsai városrésznak azt utcáit. az új utcaneveket a társadalmi szervek javaslatára fogadta el a városi tanács végrehajtó bizottsága. így az ottlakók emlékezetében tovább élnek a régi helynevek, megőrzik a helytörténeti és néprajzi értéku elnevezéseket, amelyek felidézik az alsó-szigetköz hajdani természeti képét, az egykori életmódot, a régi foglalkozásokat. a csonkaér, a kereknád, az árkoskert és a kismező utcák neve például arra emlékeztet, hogy ez a vidék valamikor csatornákkal, erekkel szabdalta, mocsaras-nádas terület volt. a csikostó utca neve arra utalt, hogy az itteni vizekben valamikor rengeteg csikhal fickándozott. a szőlőskert, a dinnyés és a kenderáztató utcák nevében pedig tovább él a hajdani szőlő-, dinnye- és kendertermesztő gazdák emlékezete. /mti/

mzs/sza st nj olt
00.17 171186 0955

sb0013 4 150 mtib1013

a legszínesebb ősz a mecsékben

1986. november 17. - az évtized legszínesebb őszeit éli ezekben a napokban a mecsék, a fáradó erdők szokatlan szépségű lomböltözése a kirándulók sokaságát vonzza a hegyek közé, a tölgyeken barnára, a nyíreken sárgára, a bükkfákon világospirosra, a juharfákon rozsdavörösré színeződtek a levelek, és élénkebbek, tűzesebbek is a színek. Legdélibb hegyvidékünkön mindig hosszabb és melegebb az ősz, mint az északi tájakon, ezért később - november derekán - történik csak a lombozat színváltása, az idén ez úgy következett be, hogy a fák ágai még tele vannak levéllel, elmaradtak ugyanis a nagy eszések és a heves szélviharok, s a csendes, napos időjárás valósággal konzerválta a lombokat, így állt elő az a különös helyzet, hogy a dúz levélzetű fák öltöztek őszi színekbe, a hosszú nervedésnek köszönhetően rendkívüli gazdagságban bontakoztak ki a zöld, a sárga, a barna és a piros árnyalatai, a cserjék érett termése még változatosabbá teszi a mecsék képét, a lángvöröstől a naragoszöldön át a sötétkékig különféle színekben kínálják magukat a vadgyümölcsök, az erdei tisztásokon a kései gombák fehér és szürke kalapjai díszlenek, a fák alját pedig mintha rozsdalepte volna el, a rozsdavörösré száradt páfrányok nagy tömege kelti a különös látványt, a száraz, meleg őszi időjárás következtében kiszikkadt az erdők mélye, ez idézte elő a páfrányok tömeges elhalását, s ez úgy ment végbe, hogy a növény épen maradt, de a színe megváltozott és a páfránytengerből „rozsdatemető”, lett. /mti/

igó/bné st nj olt

00.18 171186 1553

-.-

sb0014 1 130 mtib1014 /gyorshír!/
füstmentes nap - gyermekek demonstrációja

1986. november 17. - hétfő, november 17., nemdohányzó, azaz füstmentes nap hazánkban, a fővárosban számos rendezvényen hívják fel a figyelmet a dohányzás ártalmaira, a xvii. kerületben a gyermekek agítálnak a felnőttek e káros szenvedélye ellen, a ferihegyi úti, a körösi csoma sándor, az ujlak utcai és a pesti úti általános iskola mintegy ötezer tanulója, egymás kezét fogva - élő láncot alkotva - juttatja el a kaszáló utcai „szivesházba”, a felhívást: dohányfüstmentes iskolát, tiszta szívvel, tiszta tüdőért, ugyancsak ebben a kerületben az i. kerületbeli vági István építőipari szakközépiskola két osztályának tanulói is egészségünk védelméért emelnek szót, s transzparenseket, a ferihegyi úti általános iskolában - ahol ma szünetel a tanítás - 46 játékos programban juttatják kifejezésre a gyerekek: egészséges környezetben kívánnak élni.

délután a tétényi úti kórházban bemutatják a passzív dohányzást szemléltető japán videófilmet, és előadást tartanak a szívbetegségek, valamint a dohányzás összefüggéseiről, az orvostovábbképző egyetemen a szakorvosok tudományos ülésükön elmondják: miként lehet leszokni a dohányzásról. /mti/

me/kö fr 1e
10.30 171186 1212

-.-

sb0015 4 130 mtib1015

halálos balesetek

1986. november 17. - a hét végén az országban összesen 97 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt, ebből 3 halálos kimenetelű volt, 38 súlyos, 56 pedig könnyű sérüléssel járt.

Kálmánháza külterületén szabó László 20 éves segédmunkás, helyi lakos motorkerékpárjával elütötte az ut szélén kerékpárját toló oláh andrásné 37 éves tsz-tag, helyi lakost, az asszony a helyszínen meghalt, a motorkerékpáros pedig súlyos sérülést szenvedett, a vizsgálat eddigi adatai szerint szabó nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

Mindszenten egy személygépkocsi elütötte a kerékpározó nagy illés János 80 éves nyugdíjas, helyi lakost, az idős ember a kórházba szállítás közben meghalt, a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

Jr

szentes külterületén kádár istván 37 éves művezető, csongrádi lakos személygépkocsival halálra gázolta az uttest szélén kerékpárja mellett álló friedl lajos 54 éves betanított munkás, nagymágoCSI lakost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

a váci vasútállomáson egy gyorsvonat elütötte a sínek között figyelmetlenül közlekedő saskó istván 71 éves nyugdíjas, alsópetényi lakost. saskó istván a helyszínen meghalt. /mti/

ka/fr ka 1e
10.36 171186 1354

--

sb0016 4 160 mtib1016

nemzetközi felnőttnevelési tanácskozás

1986. november 17. - a felnőttoktatással és -neveléssel foglalkozók képzéséről kezdődött nemzetközi tanácskozás hétfőn budapesten, a penta szállóban. az ötnapos tanácskozáson - amelyet az unesco megbízásából a magyar unesco bizottság, az országos oktatástechnikai központ és az országos pedagógiai intézet rendez - 16 ország szakemberei vesznek részt, hogy megvitassák e szakterület időszerű feladatait és a képzés új formáit.

az angliából, csehszlovákiából, dániából, franciaországból, gnanából, irakból, japánból, jamaikából, kenyából, lengyelországból, mexikóból, az ndk-ból, svájcól, a szovjetunióból, tanzániából és thaiföldről érkezett oktatók, kutatók és intézményvezetők tapasztalatcserét folytatnak a felnőttneveléssel szemben napjainkban felmerülő új igényekről, s a korszerű eszközök és módszerek hasznosításáról. a konzultáción szó lesz a különböző felnőttoktatási csoportok - a szakmai képzésben, az átképzésben, a közművelődésben és az ismeretterjesztésben résztvevők - munkájáról is. megvitatják a legújabb kutatási és vizsgálati eredményeket, valamint a szakmai egyesületek, politikai pártok, szakszervezetek, s a különböző intézmények szerepét a felnőttnevelésben, továbbá a nemzetközi együttműködés új formáit. a tanácskozás befejezésekor a tervek szerint ajánlásokat fogadnak el, amelyeket a tagállamok, illetve az unesco elé terjesztenek. /mti/

kp/ka/fr ka 1e
10.57 171186 1441

--

sb0017 4 150 mtib1017 /közönségszolgálat/

vizhiány a xvi. kerületben

1986. november 17. - a fővárosi vízművek értesíti a fogyasztókat, hogy november 18-án, kedden 10 órától november 19-én, szerdán 05 óráig a xvi. kerületi mátyásföldi gépházban végzett átalakítási munkák miatt cinkota és árpádföld területén vizhiány, valamint a xvi. kerületi centenáriumi lakótelepen, ajókai uti lakótelepen és a hunyadvár-bökényföldi-keresztúri-pródám u. által érintett területen víznyomáscsökkenés, a magasabb emeleteken vizhiány várható. kéri a fogyasztókat, hogy erre az időszakra tartalékoljanak ivóvizet. a fővárosi vízművek kéri a fogyasztók szíves türelmét és megértését. /mti/

ka/fr ka 1e
11.03 171186 0656

--

sb0018 4 130 mtib1018 /közönségszolgálat/

tárlat-szünet

1986. november 17. - a magyar munkásmozgalmi múzeum második emeleti kiállítóterése november 18-30. között - technikai okok miatt - zárva tart. /mti/

kp/fr ka 1e
11.05 171186 0190

lr

--

sb0019 1 150 mtib1019 /gyorshír!/
tanácskozás a vállalati belső ellenőrzésről - sajtótájékoztató

1986. november 17. - a gépipari tudományos egyesület és az ipari minisztérium november 18-án tanácskozást rendez a vállalati belső ellenőrzés időszerű feladatairól - jelentették be hétfő délelőtt a mtesz székházában megtartott sajtótájékoztatón. a tanácskozáson több mint 300 gazdasági vezető cseréli ki tapasztalait az új irányítási rendszerben működő vállalatok megváltozott belső ellenőrzési feladatairól. az ipari minisztériumhoz tartozó 327 vállalat közül ez év végéig összesen 269-ben választanak vállalati tanácsot, s mindössze 58 vállalat marad államigazgatási felügyelet alatt. a vállalatok önállóságának növekedése és az új irányítási rendszerre való áttérés indokolja, hogy az ipari minisztérium a jövőben szorosabb kapcsolatot építsen ki az ellenőrzéssel foglalkozó vállalati szakemberekkel. /mti/

tit/cl sl/kö ie
11.32 171186 0906

--

sb0020 1 160 mtib1020 /gyorshír!/
ix. országos gyermekkönyvhét - sajtótájékoztató

1986. november 17. - november 28-tól december 5-ig tart az idei országos gyermekkönyvhét - jelentették be a könyvünnep szervezői a sajtó képviselőinek hétfőn délelőtt budapestén, a móra ferenc ifjúsági könyvkiadóban.

a kilencedik alkalommal megrendezett eseményre 25 kötettel készültek a kiadók. a legtöbb könyvet ezúttal is a móra adta közre. nusz kiadványuk között több sorozatuk folytatódik. a hobbi címűben a vasutmodellezéssel és a kisállattartással ismerkedhetnek meg a gyermekek. a világjáró varázscipők új kötetében, a göndörű nyírfácskában orosz, illetve szovjet versek, népmesék olvashatók. az ifjúsági lap- és könyvkiadó vállalat süttő andrás kalandozások lhajcsuhajdiában című kötetét adta ki. a muzsák közművelődési kiadó kaptár című sorozata ezúttal a bőrmivesség tudományával és a kerámiakészítéssel ismerteti meg a gyermekeket. /mti/

-ri/ka/na ka ie
11.33 171186 0935

--

sb0021 4 150 mtib1021
ülést tartott a termelőszövetkezetek országos tanácsa

1986. november 17. - a termelőszövetkezetek országos tanácsa hétfőn szabó istván elnökletével, budapestén ülést tartott. a testület megvitatta a mezőgazdasági szövetkezeti mozgalom helyzetéről és feladatairól szóló elemző anyagot, amely részét képezi majd a mezőgazdasági szövetkezetek v. kongresszusa dokumentumának.

a testület megállapította, hogy a mozgalom a iv. kongresszus óta eltelt időben összességében tovább erősödött. a mezőgazdasági szövetkezetek a népgazdaság és a társadalom szerves részeként gazdálkodnak, és fontos szerepet töltenek be a hazai élelmiszerellátásban és az exportfeladatok teljesítésében. termelésük értéke a magyar mezőgazdasági termelésnek több mint kétharmada. az elmúlt években javult a szövetkezeti tagok és alkalmazottak anyagi, szociális és kulturális helyzete. az elismerésre méltó eredmények sem feledtetik azonban - mutatott rá a testület -, hogy a tsz-ek munkája az elmúlt öt esztendőben nem volt zavartalan, a fejlődés több területen lassult, megtorpant. a romló értékesítési feltételek között és a nehezebb gazdasági helyzetben a szövetkezetek nem minden csoportja tudta - sokszor önhibáján kívül - teljesíteni a kitűzött célokat. egyes körzetekben romlottak a teljesítmények, és számos gazdaság teherbíró képessége csökkent.

a mezőgazdasági termelőszövetkezetek v. kongresszusát 1986. december 12-13-ra, budapestre hívták össze. /mti/

jf ka ie
11.49 171186 1470

--

sb0022 4 150 mtib1022
divat-előrejelző üzlet

1986. november 17. - mdi stúdió néven üzletet nyitott hétfőn a józsef körút 29. szám alatt a magyar divat intézet.

neményiné gyarmathy margit, az mdi igazgatója a megnyitó előtti sajtótájékoztatón elmondta, hogy az új üzletben olyan fórumot igyekeznek kialakítani, ahol együttesen jelennek meg a magyar ruházati ipar legújabb termékei, a legfrissebb divatirányzatot képviselő modellek: női és férfi felsőruházati cikkek, kabátok, ruhák, öltönyök, pulóverek, nadrágok, valamint különféle

ln

1986.11.17.

kiegészítők, cipők és táskák. az új üzletnek célja az is, hogy az iparvállalatok és a kereskedelmi cégek jelzést kapjanak a keresletről, s arról, hogyan fogadja a közönség az új divatot. egyben lehetővé teszi azt is, hogy együttesen, egymáshoz illeszkedve jelenjenek meg az egyes ruházati elemek, amire a jelenlegi kereskedelmi gyakorlatban csak ritkán van példa.

az ötmillió forintos készlettel induló boltban egyedi és legfeljebb 50 darabos kisszériás termékeket kínálnak. az mdi árusűrűje választja ki a vállalatoknál azokat a termékeket, amelyeket a boltban árusítanak; ezeknek a minőségét azonos márkajel és a tervező neve garantálja.

a későbbiekben az mdi ugynevezett divatrendszerházat kíván létrehozni, azaz a ruházati formakultúra bázisintézményét, amelyben az ipar, a kereskedelem és az intézet szellemi bázisára alapozva koordináltan jelenik meg a divat, s megvalósul a teljes innovációs lánc a kutatástól a gyártáson át az értékesítésig. /mti/
bi/cl sl/kö ie

11.51 171186 1514

--

sb0023 4 170 mtib1023

kórházbemutató szombathelyen

1986. november 17. - hétfőn és kedden a városbelieknek is bemutatják szombathelyen a megyei markusovszky kórház 420 millió forintos költséggel felépült új komplex tömbjét. a 330 ágyas új épületrészben a terhespatológia, a szülészeti, a gyermekosztály, illetve a röntgenosztály és a központi laboratórium kapott helyet.

a két napon szakemberek kalauzolásával tekinthetik meg az új létesítményt az érdeklődők, akik közül sokan anyagilag, vagy társadalmi munkával is segítették elkészültét. a bemutatást követően megkezdődik a jelenleg egymástól távol működő osztályok folyamatos átköltöztetése, ami várhatóan a hónap végére fejeződik be. /mti/
sim az/kö ie

11.59 171186 0703

--

1986.11.17.

sb0024 4 130 mtib1024

emlékezés szabó istvánra

1986. november 17. - szabó istván vasesztergályos, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából hétfőn koszorúzási ünnepséget rendeztek a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő sírjánál.

a kegyelet, a megemlékezés virágait a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága nevében herczeg károly és varga lászló helyezték el. megkoszorúzták a sírt a honvédelmi minisztérium, a magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége és a magyar honvédelmi szövetség képviselői, valamint családjának tagjai is. a megemlékezés az internacionálé hangjaival ért véget.

x x x

szabó istván 1924-ben pozsonyban lépett be a vasas szakszervezetbe, majd 1926-ban a csehszlovákiai kommunista ifjúsági szövetség, ezt követően 1928-ban csehszlovákia kommunista pártjának tagja lett. 1944-ben jött Magyarországra. a felszabadulás után nemzetgyűlési képviselő volt. részt vett a magyar néphadsereg megszervezésében, irányításában. 1948-tól 1956-ig altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes volt. 1951 és 1956 között az mdp központi vezetőségének, 1951 és 1953 között politikai bizottságának tagja. 1957-től nyugalomba vonulásáig a magyar honvédelmi sportszövetség elnöki tisztét töltötte be. /mti/

-cz/kö/km ka ie
12.11 171186 1347

--

sb0025 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. november 17. - az országos meteorológiai intézet jelenti: kevesebb helyen köd.

közép- és kelet-európa területének legnagyobb részén anticiklon alakítja az időjárást. emiatt sokfelé képződik tartós köd, a hőmérséklet többnyire az átlagos körül van. ugyanakkor kontinensünk északnyugati partvidékén nagy sebességgel követik egymást az időjárásfrontok. várható, hogy közülük az egyik a következő 36 óra folyamán eléri a kárpát-medence térségét is. mire ideér, addigra natása már csak csekély lesz, lényeges változást nem okoz. kedvező kilátás, hogy kevesebb helyen valószínű köd a kárpát-medencében.

ln

magyarországon vasárnap a szigetvár-vác vonalról északnyugatra egész nap ködös, nyirkos, hűvös idő volt, arrafelé ködszítálás is előfordult. a legmagasabb hőmérséklet 6 és 9 fok között volt. az említett vonalról délkeletre derült, az évszakhoz képest enyhe volt az idő. általában 3-8 órás napfénytartamot mértek. a legmagasabb nappali hőmérséklet 10 és 18 fok között volt. hétfő hajnalra mínusz 1 és plusz 5 fokig csökkent a hőmérséklet. éjszaka újabb helyeken keletkezett köd, amelyből hétfő délelőtt csak kevés oszlott fel. 11 órakor a ködös dunántulon csak 3 és 7 fok, másutt 7 és 11 fok között volt a hőmérséklet.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 7.5 fok volt, a sokéves átlagnál 1.9 fokkal magasabb. hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1028 hpa, gyengén süllyed.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

éjszaka többfelé lesz köd, amely helyenként napközben is megmarad. változóan felhős idő várható, eső nem valószínű. kedden kissé megélénkül a nyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 és plusz 4 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet általában 9 és 14 fok között lesz, az egész nap ködös helyeken 5 fok körül várható.

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

időnként felhős, hajnalban néhol ködös idő lesz. eső nem várható. mérsékelt vagy gyöngye marad a szél. a hőmérséklet késő este 6 fok, kedd hajnalban 2 fok körül valószínű. /folyt. köv./

kf/ka/sl ka pr
14.13 171186 2286

hr

--

sb0026 4 150 mtib1027

üzemavatás csornán

1986. november 17. - hétfőn átadták rendeltetésének csornán a győri richards finomposztógyár új előfonó üzemét. a 22 millió forintos beruházás együtt szolgálja a minőség javítását és a termelés bővítését. a nemzetközi hírű nagyvállalatnál - az előfonói kapacitás szűk volta miatt - nem tudták kellően kihasználni a fonodát; ezen segít a csornai üzem, amelyet korszerű francia gyártmányú gépekkel szereltek fel. az ezer négyzetméteres üzemcsarnokot úgy alakították ki, hogy később raktárral, illetve újabb csarnokkal bővíthessék.

a fejlesztés révén évente körülbelül egymillió négyzetméterrel több szövetet gyárthatnak, emellett mód nyílik ugynevezett buklé tonalok gyártására is, amelyek rendkívül keresettek. ezeket a tonalokat a következő évben nagy választékban és sokféle színben állítják elő és az egész országban forgalmazzák. /mti/
cses/sza,ká/il pr
14.14 171186 0896

--

sb0027 4 160 mtib1028

tudományos ülészek hatvani istván emlékére

1986. november 17. - hétfőn debrecenben, a kossuth lajos tudományegyetemen - a természettudományi kar, az egyetemi könyvtár és a református kollégium együttműködésével - tudományos ülészeket rendeztek hatvani istván, a kollégium egykori professzora emlékére, halálának 200. évfordulója alkalmából.

a neves polihisztort, tudóst egész élete az ősi kollégiumhoz kötődött; itt volt diák, majd harminchét éven itt oktatott fizikát, matematikát, orvosi fiziológiát, növénytant, földrajzot, csillagászatot, kozmológiát, természetjogot, etikát, teológiát, s elsőként hazánkban kémiát is. emellett kiváló gyakorló orvos volt, aki az megszervezte a kollégium diákjainak egészségügyi ellátását, amiért az ország első iskolaorvosaként tartják számon. később a környék gyógyszerárainak a felügyelője lett; csaknem kétszáz gyógyszer receptjét, alkalmazási, adagolási útmutatóját készítette el. szükség esetén gyakorló lelkész és kitűnő prédikátor volt; nagy jelentőségű csillagászati megfigyeléseket végzett, ő határozta meg debrecen földrajzi szélességét.

hr

az évforduló alkalmából leplezték le a róla készült reliefet -
 róth sándor, munkácsy-díjas szobrászművész alkotását - a
 természettudományi kar tanácstermében. az egyetem könyvtárában
 emlékkiállításon ismertetik hatvani istván munkásságát. /mti/
 szü/éva az/mz pr

14.15 171186 1380

--

sb0028 4 150 mtib1029

időjárás-jelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

eleinte folytatódik a csendes, többfelé még napközben is párás,
 ködös idő, változó felhőzettel. péntektől szombatra megélnékül a
 szél. megnövekszik a felhőzet, de jelentős csapadék ekkor sem
 valószínű. a köd várhatóan mindenütt feloszlik. a legalacsonyabb
 najnali hőmérséklet mínusz 1 és plusz 4 fok között várható, a
 legmagasabb nappali hőmérséklet 7 és 12 fok, a ködös helyeken 5 fok
 körül. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék az ország
 területének 15 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 118 cm, hőmérséklete 6.4 fok. /mti/

kf/ka/sl ka pr

14.15 171186 0710

--

sb0029 4 130 mtib1030

honvédelmi filmapok szolnok megyében

1986. november 17. - honvédelmi filmapok kezdődtek hétfőn
 szolnok megyében a mafilm katonai stúdiója és a megyei moziüzemi
 vállalat szervezésében. az eseménysorozat megnyitóját szolnokon a
 magyar néphadsereg helyőrségi művelődési otthonában rendezték, ahol
 a katonai életről szóló rövidfilmeket, valamint az ellenőrzés az
 utakon című új szovjet filmet vetítették le a meghívottaknak. a
 vetítést követően a film szerepe a hazafias-honvédelmi nevelésben
 címmel tanácskozást rendeztek katonai szakemberek, pedagógusok és
 iskolai honvédelmi felelősök részvételével.

lr

a további programban november 27-én szolnokon kiemelt
 rendezvényként az isonzo című új magyar dokumentumfilm - gulyás
 gyula és jános munája - premier előtti bemutatójára kerül sor.
 emellett a megye filmszínházaiban a két hét alatt közel félszáz
 katonai témájú alkotás kerül vetítősávonra, amelyekhez bevezető
 kiselőadások kapcsolódnak. a honvédelmi filmapok alkalmából
 szolnokon, a helyőrségi művelődési otthonban a haza és honvédelem a
 filmművészetben címmel filmfotó és plakátkiállítás nyílt, amelyet
 november 30-ig tekinthetnek meg az érdeklődők. /mti/
 laz/fné/az/il pr

14.16 171186 1196

--

sb0030 4 150 mtib1031

csehszlovák textiliák kiállítása

1986. november 17. - az imex bratislava csehszlovák
 külkereskedelmi vállalat jövő évi exportkinálatát bemutató kiállítás
 nyílt hétfőn a konsumex külkereskedelmi vállalat bemutatótermében.

az imex képviselői elmondották: 1987-ben tovább bővítik a
 konsumex-szel a belkereskedelmi árucserét, amelynek értéke eléri a
 91 millió rubelt. a kiállításon felvonultatják azokat a textiliákat,
 méterárakat, konfekció- és kötöttárakat, amelyekből szállítani
 kívánnak a magyar belkereskedelmi vállalatoknak. ezek a cikkek a
 magyar piacon keresettek, közepes árszintjük révén széles fogyasztói
 igényeket elégítenek ki. első ízben fognak szállítani magyarországra
 női kabátokat, bőrből készült felsőruházati termékeket, különböző
 kalapokat és sapkákat.

a kiállítás egy héttig tart nyitva, hogy a belkereskedelmi
 szakemberek megtekinthessék a teljes választékot, és megköthessék a
 jövő évi szállítási szerződéseket. /mti/

pf/ka/sl ka pr

14.19 171186 0980

lr

--

sb0031 1 130 mtib1032

kádár jános távirata

1986. november 17. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára táviratban köszöntötte kaysone phomvihane-t, a laoszi népi forradalmi párt központi bizottságának főtitkárává történt újraválasztása alkalmából. /mti/

gg/km/il pr
14.20 171186 0274

-.-

sb0032 4 150 mtib1033

számítógépes szakemberek tanácskozása

1986. november 17. - a neumann jános számítógéptudományi társaság III. országos kongresszusa kezdődött meg hétfőn szolnokon, a megyei művelődési és ifjúsági központban. az alkalmazás 86 címmel megrendezett négynapos tanácskozás célja, hogy a résztvevők áttekinthessék a hazai számítástechnika tizenöt éves fejlődését, valamint a népgazdaság különböző ágazataiban való alkalmazását.

a nyitónapi plenáris ülésen elhangzott előadások a műszaki-gazdasági folyamatoktól kezdve az oktatáson át az adminisztrációs munkáig számos területet érintettek. a kongresszus folytatásaként a számítógépes szakemberek kedden és szerdán már öt - ipari, élelmiszer-gazdasági, egészségügyi és oktatási, kereskedelmi és jogi, valamint általános informatikai - szekcióban vitatják meg egy-egy szakterület számítástechnikai kérdéseit és a fejlesztés tennivalóit. csütörtökön a meghívottaknak bemutatják a ksh-számítástechnikai és ügyvitelszervező vállalat szolnoki központjában és a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalatnál üzemeltetett számítógépek gyakorlati alkalmazását, majd a záró plenáris ülésen a szekcióvezetők ismertetik a három nap alatt végzett munka közösen hasznosítható tapasztalatait. /mti/

laz/fné/az la pr
14.20 171186 1265

lr

-.-

sb0033 4 130 mtib1034

Lengyel testvérmegyei delegáció bács-kiskunban

1986. november 17. - a lengyel tarnow vajdaság és a bács-kiskun megye közötti testvérkapcsolatok keretében hétfőn kulturális delegáció érkezett kecskemétre. a swierczkowiacy ének- és táncegyüttes és a velük érkezett zeneművészek műsorát - amelyet lengyelország különböző tájegységeinek dalaiból, táncaiból és lengyel zeneszerzők műveiből állítottak össze - kecskeméten, baján kiskunmajsán, kalocsán és kiskőrösön láthatja a közönség. a koncertek színhelyén kiállításon mutatkoznak be munkáikkal tarnow vajdaság képzőművészei. /mti/

opt/bné az cl pr
14.58 171186 0609

-.-

sb0034 4 150 mtib1035

tanácskozás a vállalati belső ellenőrzésről - sajtótájékoztató

1986. november 17. - a vállalati belső ellenőrzés időszerű feladatairól rendez tanácskozást november 18-án a gépipari tudományos egyesület és az ipari minisztérium - jelentették be hétfőn a mtesz-ben megtartott sajtótájékoztatón.

a szervezők elmondták, hogy a tanácskozáson több mint 300 gazdasági vezető és vállalati belső ellenőr cseréli ki tapasztalatait az új irányítási rendszerben működő vállalatok belső ellenőrzési feladatairól. a téma napirendre tűzését indokolja az is, hogy hazánkban az év végéig befejeződik a vállalati irányítási rendszer reformja. az ipari minisztériumhoz tartozó 327 vállalat közül az esztendő végéig összesen 269-ben választanak vállalati tanácsot, s mindössze 58 gazdasági egység marad államigazgatási felügyelet alatt.

az ipari minisztérium felügyeleti ellenőrzési jogköre az önkormányzattal rendelkező vállalatoknál megszűnik. a minisztérium ezeknél a vállalatoknál az alapítói jogokat, a törvényességi felügyeletet, és néhány egyéb hatósági tevékenységet gyakorol. a vállalatok önállóságának növekedése indokolja, hogy a minisztérium a jövőben szorosabb kapcsolatot építsen ki a vállalati belső ellenőrzéssel foglalkozó szakemberekkel.

az ipari minisztérium az új irányítási rendszerben működő vállalatok belső ellenőrzéseinek már az idén több központi ellenőrzési témát ajánlott. ezek összhangban vannak a népgazdasági tervben

as

meghatározott legfontosabb feladatokkal. a javaslatok alapján számos gazdasági egységnél vizsgálták a minőségvédelem helyzetét, a kutatási és fejlesztési tevékenység eredményességét, feltárták a veszteséges és alaphiányos gazdálkodás okait, és javaslatokat tettek a kedvezőtlen helyzet megszüntetésére. a továbbiakban egyebek között azt ajánlja a minisztérium a vállalati belső ellenőröknek, hogy kísérik nagy figyelemmel az exportfővállalkozási tevékenységet.

/mti/

til/sl cl pr
15.10 171186 1938

-.-

sb0035 4 130 mtib1036

szurdi istván köszöntése

1986. november 17. - szurdi istván, nyugalmazott belkereskedelmi minisztert 75. születésnapja és párttagságának 50. évfordulója alkalmából hétfőn kádár jános, az mszmp főtitkára köszöntötte. jelen volt havasi ferenc, a központi bizottság titkára. /mti/

tr/km/mz pr

15.19 171186 0307

-.-

sb0036 4 130 mtib1037

magyar-afgán szolidaritási napok békés megyében

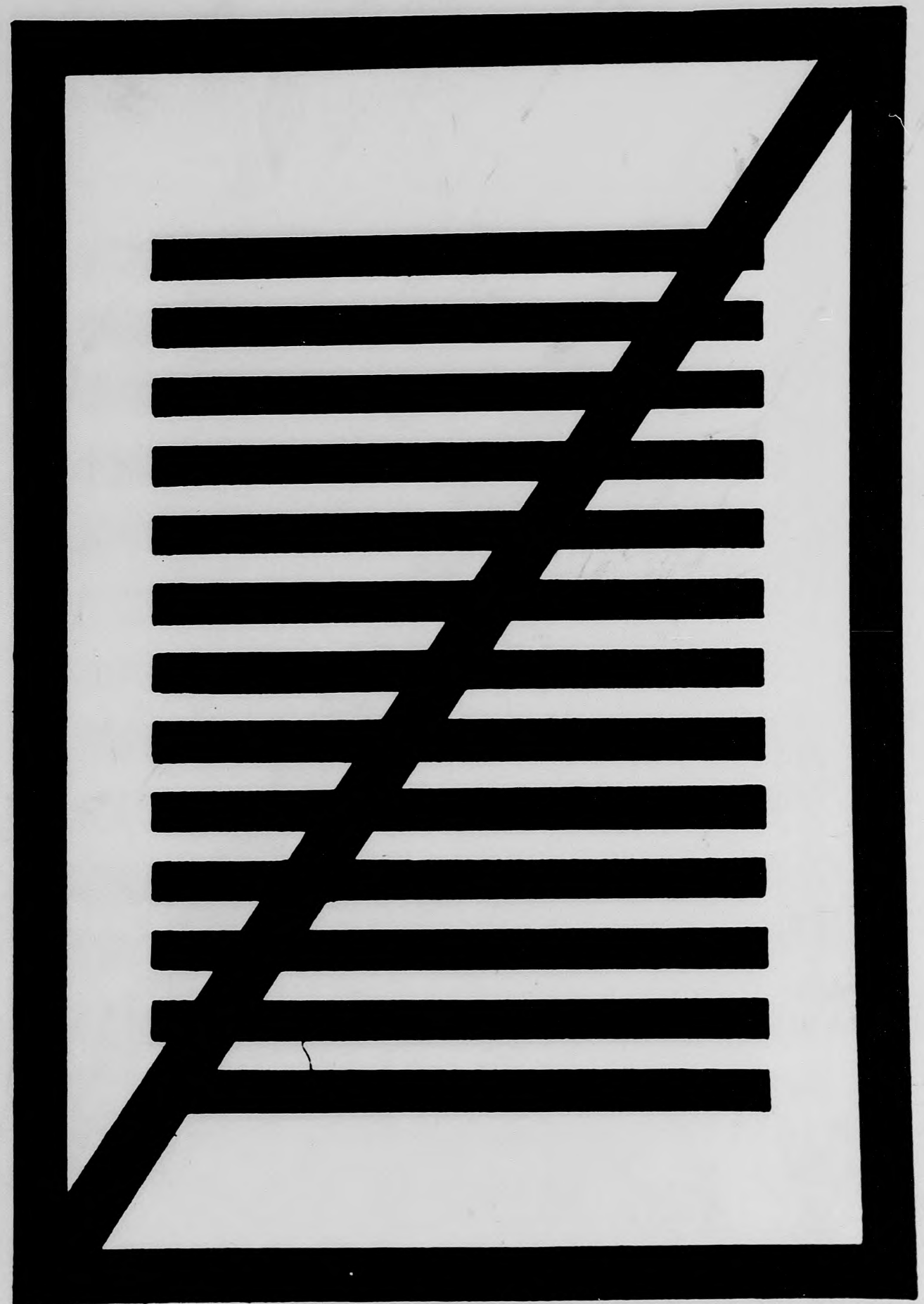
1986. november 17. - magyar-afgán szolidaritási napok kezdődtek nétfőn békés megyében a hazafias népfőnt megyei bizottságának rendezésében. első eseményén, a gyulai jókai művelődési házban rendezett szolidaritási gyűlésen sarwar mangal, az afganisztáni demokratikus köztársaság budapesti nagykövete hazája társadalmi, gazdasági fejlődéséről tájékoztatta hallgatóit. /mti/

sam/kz/il pr

16.02 171186 0449

as

-.-



sb0038 4 130 mtib1039 /közönségszolgálat/

ismét megnyílt a könyvesház

1986. november 17. - hétfőn a xiii. kerületi váci ut 19. szám alatt ismét megnyílt a könyvértékesítő vállalat könyvesháza. a felújított könyvárúháza mintegy 1000 négyzetméteren féláron kaphatók az 1983-ban illetve az az előtt megjelent könyvek. a könyvesházban a kazetták és hanglemezek gazdag választéka mellett a téli könyvvásár kiadványait is kínálják. a könyvujdonságok már a nyomdai szállítást követő napon megvásárolhatók. a nyugdíjasok vásárlásaik után ajándékkönyvet választhatnak. /mti/

-ri/km/mz pr

16.07 171186 0556

-.-

sb0039 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank ~~deviza~~ árfolyamai /1. rész/
1986. november 17. - érvényben: 1986. november 18-án

hivatalos devizaárfolyamok
devizane m vételi közép eladási

	árf. 100	egységre	ft-ban
angol font	6660,14	6666,81	6673,48
ausztrál dollár	2996,29	2999,29	3002,29
belga frank	111,62	111,73	111,84
dán korona	614,68	615,30	615,92
finn márka	947,37	948,32	949,27
francia frank	708,67	709,38	710,09
nolland forint	2054,37	2056,43	2058,49
japán yen /1000/	287,01	287,30	287,59
kanadai dollár	3367,59	3370,96	3374,33
kuvaiti dinár	15878,22	15894,11	15910,00
norvég korona	622,67	623,29	623,91
nszk márka	2320,93	2323,25	2325,57
olasz lira /1000/	33,51	33,54	33,57
osztrák schilling	329,69	330,02	330,35
portugál escudo	31,39	31,42	31,45
spanyol peseta	34,48	34,51	34,54
svájci frank	2796,16	2798,96	2801,76
svéd korona	672,99	673,66	674,33
tr. és ol. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4663,43	4668,10	4672,77
ecu /közös piac/.	4834,07	4838,91	4843,75

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-1 közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./

gw
16.14 171186 1390

-.-

sb0040 1 150 mtib1041

apró antal beszéde /1. rész/

1986. november 17. - az alábbiakban rövidítve közöljük apró antalnak, a magyar-szovjet baráti társaság elnökének beszédét, amely ma késő délután az ipari minisztériumban, a szénbányászat államosításának 40. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi megemlékezésen hangzik el.

a beszéd embargós, külön jelzésre használható fel!

apró antal, az mszmp központi bizottsága nevében köszöntötte a bányászokat és az ünnepség résztvevőit. bevezetőben felidézte a 40 évvel ezelőtti történelmi eseményekhez fűződő személyes élményeit, egyebek között a nemzetgyűlésnek azt az ülését, ahol mint fiatal munkásképviselő kifejtette a magyar kommunista párt álláspontját a bányák államosításáról, a törvénytervezet jelentőségéről. rövid történelmi visszatekintésben vázolta a felszabadulás utáni gazdasági, politikai viszonyokat, az ország demokratikus újjászülését szolgáló reformokért folytatott harcokat. hangsúlyozta, hogy a forradalmi átalakulás első soraiban ott voltak a bányászok is.

- mi már a bányák államosításáról szóló törvény előkészítése során, sőt előbb, az 1944 decemberében megalakult magyar nemzeti függetlenségi front programjában, majd az ideiglenes nemzetgyűlésben tervbe vettük az államosításokat - folytatta. - ennek megvalósításához azonban erőt kellett gyűjteni. a magyar kommunista párt széles körű felvilágosító munkával tájékoztatta a bányászokat és az ország közvéleményét az államosítás fontosságáról. javaslatunkat támogatta a magyar szakszervezeti mozgalom is. a népgyűléseken támogatást kapott a két munkáspárt, a baloldali blokk a lakosságtól, a bányászoktól és a többi munkásoktól egyaránt. a lerombolt ország

as

ujjéépítése volt a cél, de ez nem ment simán, a kisgazda párt jobboldaláról tiltakozásokat küldtek a kormányhoz az államosítások ellen. a tömegek viszont kérték, hogy a bányászat adjon több szén, az erőművek adjanak több energiát, az iparvidékeken ugyanis egymásután állították helyre a lerombolt üzemeket, de a munka nem indulhatott el szén- és energiahiány miatt. /folyt. köv./

sb/gg/mz (a)
16.18 171186 2127

-.-

sb0041 4 150 mtib1042 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos árfolyamai /2. rész/
valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok
érvényben: 1986. november 18-tól 24-ig
p é n z n e m vételi eladási

árf. 100 egys. ft-ban

angol font	6466,81	6866,81
ausztrál dollár	2909,31	3089,27
belga frank	108,38	115,08
dán korona	596,84	633,76
finn márka	919,87	976,77
francia frank	688,10	730,66
görög drachma a/	30,41	32,29
holland forint	1994,74	2118,12
japán yen /1000/	278,68	295,92
jugoszláv dinár	9,74	10,34
kanadai dollár	3269,83	3472,09
kuvaiti dinár	15417,29	16370,93
norvég korona	604,59	641,99
nszk márka	2253,55	2392,95
olasz líra /1000/	32,53	34,55
osztrák schilling	320,12	339,92
portugál escudo	30,48	32,36
spanyol peseta	33,47	35,55
svájci frank	2714,99	2882,93
svéd korona	653,45	693,87
usa dollár	4528,06	4808,14
ecu /közös piac/.	4693,74	4984,08

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-címlet: 500-as. /mti/

kf/sl/gw pr
16.20 171186 1085

as

-.-

sb0042 1 150 mtib1043

apró antal beszéde /2. rész/

ezekben a nehéz hónapokban indult meg a szénbányák a tatabányai bányászok kezdeményezésére, amelyet széles körű szervező munkával bontakoztatott ki a kommunista párt.

a bányászok maguk is sok nehézséggel küszködtek, sok helyen víz alatt álltak az aknák, nem volt elég bányafa, és nagyon gyöngé lábba állt az élelmezés; de ilyen körülmények között is hősi erőfeszítéseket tettek a széntermelés növelésére, a szénhiány megszüntetésére. ezt a harcot vívták egyfelől, s ugyanakkor fokozódott a küzdelem a szénbányák államosításáért.

- a magyar kommunista párt már 1944. november 30-án nyilvánosságra hozott programjában követelte, hogy állami tulajdonba kell venni a föld méhének kincseit és azokat az iparvállalatokat, amelyeket a köz érdeke, a nyereszkesedés kiküszöbölése érdekében szükségesnek tart; a bányákat, villanytelepeket, kőolajforrásokat, bauxit- és ércbányákat. ebben a sokoldalú és mindjobban erősödő harcban nagy segítségünkre volt a bányamunkások szakszervezete, annak harcos, bátor vezetősége, az üzemi pártszervezetek, az üzemi bizottságok, amelyek nem egy esetben a tökéletes vállalatvezetés tehetetlensége miatt kezükbe vették a bányauzemek helyreállítását és a termelés irányítását.

- már 1945 júliusában láttuk, hogy számos helyen spekulációt folytatnak a szénrel, ezért született meg a döntés a szénértékesítés állami irányításáról. ezzel megszünt e fontos energiahordozó szabadpiaci értékesítése, és az iparügyi miniszter a szükségletek alapján döntött az elosztásról. ezt kívánta akkor az egész ország érdeke. az mkp javaslatára szénkormánybizottságokat hoztak létre, amelyekben a bányászszakszervezet vezetői is képviselést kaptak. ilyen bizottságok működtek ajkán, kazincbarcikán, dorogon, ózdon, pécsen, salgótarjánban és más helyeken.

- a szénbányák államosításáról szóló törvény előkészítése során sokféle nézet csapott össze. a leghevesebb vita akörül folyt, hogy tulajdonképpen mi is kerüljön államosításra. az mkp következetes maradt, a bányavállalatok és a bányauzemek teljes államosítását követelte. sok-sok huzavona ellenére a megindult folyamatot már nem lehetett megállítani, és a bányák államosításának javaslata 1946. május 25-én a nemzetgyűlés elé került. /folyt. köv./

sb/gg/mz
16.23 171186 2352

as

-.-

sb0043 4 160 mtib1044

életmentő gyerekek kitüntetése

1986. november 17.- életmentő emlékérmeket adományozott a minisztertanács páll attila 12 éves és szabó róbert 13 éves dóci általános iskolásnak; az emlékérmeket hétfőn szegeden papdi józsef, a csongrád megyei tanács elnöke adta át.

a bátor életmentő kisdíjak október 3-án súlyos közlekedési balesetet hártottak el. az üllés-forráskút, balástya, dóci útvonalon haladó diákszállító autóbusz - amelyen rajtuk kívül hetven tanuló és három felnőtt utazott - látták, hogy a gépkocsivezető rosszul lett. közvetlenül mögötte álltak, s így amikor a busz balástyához ért, azonnal észrevették, hogy a vezető nem tudja tartani az irányt. észlelték azt is, hogy az úton egy tehéngépkocsi áll, amelyen kereket cserélnek. fennállt a veszély, hogy a busz pillanatok alatt a veszteglő járműbe rohan. ekkor páll attila rálépett a fékre, szabó róbert pedig az árok felé tartó buszt a felező vonal felé kormányozta. közös erővel sikerült elkerülniük a az összeütközést, megállítani az autóbust.

a kisdíjakat - akik elmondták, hogy a gépkocsivezetés bizonyos technikai alapismereteit szüleiktől lesték el - néhány héttel ezelőtt a hungária biztosító egy-egy versenykerékpárral ajándékozta meg. a magyar honvédelmi szövetség csongrád megyei szervezete följajánlotta, hogy a két kisfiút, amint betöltik 14. életévüket, ingyenesen megtanítják segédmotort vezetni, 17 éves korukban pedig ugyancsak díjmentesen szerezhettek hivatásos személy- és tehéngépkocsivezetői jogosítványt az mhsz tanfolyamán. /mti/

tób/az/11 pr
16.24 171186 1551

-.-

sb0044 4 160 mtib1045

ix. országos gyermekkönyvhét - sajtótájékoztató

1986. november 17. - az idei országos gyermekkönyvhét november 28-tól december 5-ig tart - jelentették be a könyvünnep szervezői a sajtó képviselőinek hétfőn budapesten, a móra ferenc ifjúsági könyvkiadóban.

sziládi jános, a móra kiadó igazgatója elmondta, hogy az eseményre 25 kötettel készültek a kiadók. a legtöbb könyvet ezúttal is a móra adta közre, a husz kiadványuk 730 ezer példányban jelenik meg. több sorozatuk folytatódik: a hobbi címűben a

as

vasutmodellezéssel és az otthoni kisállattartással ismerkedhetnek meg a gyermekek. a világjáró varázscipők új kötetében orosz versek és népmesék olvashatók. ez a válogatás a mai magyar költők gyermekverseit bemutató kalapvásárral és a bohóc köszöntése című kötetrel együtt a könyvhét idején féláron kapható. az utóbbi kiadványban a tavaly meghirdetett gyermekrajz-pályázat legsikerültebb alkotásait jelentették meg. a kalácsa együttes újabb megzenésített verseit a nálatok laknak-e állatok? című kötetben adták ki, amelyet a hungarotonnál készült műsoros kazettával árusítanak. a magyar tájegységek meséit bemutató hetedhét magyarország című sorozatban ezúttal a felső-tiszavidék népmeséiből olvasható válogatás a szélanyó keresztlányja című kötetben. a történelmi témájú kötetek sorában látott napvilágot a fel, fel vitézek! című illés györgy újabb munkája. a szerző ezúttal a rákóczi-szabadságharc és az 1848-49-es szabadságharc várait mutatja be.

fmes

az ifjúsági lap- és könyvkiadó vállalat sütő andrás kalandozások ihajcsuhajdiában című mesejátékát adta ki. a muzsák közművelődési kiadó kaptár című sorozata ezúttal a bőrnívesség tudományával és a kerámiakészítéssel ismerteti meg a gyermekeket. a zeneműkiadó a nangok csodálatos világa című képeskönyvet jelentette meg a könyvünnepre. az újdonságok között kívánta közreadni a közgazdasági és jogi kiadó a képes bibliai lexikon című kötetet, ám nyomdatechnikai okok miatt e könyv csak a jövő év elején jelenhet meg.

a ix. országos gyermekkönyvhét alkalmából szinte minden megyében tartanak megnyitót, író-olvasó találkozókat. a móra kiadóban november 29-én és 30-án több foglalkozást is rendeznek, ahol a gyermekek címereket és zászlókat készíthetnek, várat építhetnek papírból, lesz vasutmodell- és kisállat-bemutató, madáretető-készítés is. az állami könyvtérjesztő vállalat december 1-jétől több könyvesboltban dedikálásokat szervez a könyvhétre megjelent művek szerzőivel. /mti/

-ri/cl/km la pr
16.25 171186 2479

as

-.-

sb0045 4 130 mtib1046

elhunyt medgyesi károly író

1986. november 17. - a magyar írók szövetsége és a magyar népköztársaság művészeti alapjának irodalmi szakosztálya megrendüléssel tudatja, hogy medgyesi károly író életének 79. évében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

x x x

medgyesi károly 1907-ben budapesten született. első írásait dezső károly néven publikálta, így jelent meg rög és kő című verseskötete 1941-ben, s számos novellája, meséje is. saját nevére 1943 óta írt. Legjelentősebb regényei: a teleki tér 1943-ban, az inas 1947-ben láttak napvilágot. a felszabadulás után főként meséi, gyermektörténetei tették ismertté, így egyebek között a rigóbölcse, a cserebere és a foltozó király című munkája. /mti/
-ri/gg/km/il pr
16.27 171186 0771

-.-

sb0046 1 150 mtib1047

apró antal beszéde /3. rész/

← a nemzetgyűlési vitában a többi párt is belátta, hogy elengedhetetlen a széntermelés állami kezelésbe vétele, a szénbányászat államosításáról szóló törvény elfogadásának fejlődésünkben történelmi jelentősége volt, s ezt az eltelet negyven év is igazolta.

- most, negyven év után is - mondotta - tisztelettel emlékezünk a szénbányászok hőseire, az első bányász-sztahanovistákra, a kossuth-dijasokra, a veteránokra, azokra, akik becsülettel megtettek mindent az ért, hogy az ország talpra álljon, legyen mindig elegendő szén, fűtőanyag.

- jól tudjuk valamennyien - mondotta -, hogy az államosítás óta többször is kritikus helyzetbe került szénbányászatunk, voltak keserű napjaink, heteink, hónapjaink, de mindig kilábalunk e gondokból. a négy évtized során több bányászgeneráció váltotta egymást, és ma már szinte el sem képzelhető az egykori bányászsors. mindvégig megmaradt azonban: a bányász szolidaritás, a bányászbecsület. kormányunk legutóbb újabb kedvezményeket adott a magyar szénbányászatnak. ma is szükség van a bányászokra ugyanúgy,

ahogy negyven évvel ezelőtt volt. most, amikor a bányák államosításának évfordulójáról, a munkáshatalomért vívott harc győztes csatáira emlékezünk, azt kívánom, hogy a magyar bányászat töretlenül fejlődjön tovább, szolgálja még sokáig a magyar ipar, a népgazdaság törekvéseit - fejezte be beszédét apró antal. /mti/
sb/gg/sl/mz pr

16.29 171186 1427

-.-

sb0047 4 150 mtib1048 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. november 17. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

átmenetileg megnövekszik a felhőzet, kisebb eső lehet, kissé csökken a ködhajlam. a hőmérséklet kedden kora délután 9 és 14 fok, szerdán hajnalban 1 és 6 fok.

csehszlovákia:

nyugat felől megnövekszik a felhőzet, nyugaton kisebb eső is lehet. marad a párás, többfelé ködös idő. a hőmérséklet kedden kora délután nyugaton 8 és 13 fok, máshol 5 fok körül, szerdán hajnalban 2 és 7 fok.

szovjetunió:

párás, ködös idő várható. a hőmérséklet kedden kora délután 3 és 8 fok, szerdán hajnalban -1 és plusz 4 fok.

románia:

párás, ködös idő várható. a hőmérséklet kedden kora délután 5 és 10 fok, szerdán hajnalban -1 és plusz 4 fok.

jugoszlávia:

párás, többfelé, főként keleten-tartósan ködös idő várható. a hőmérséklet kedden kora délután 11 és 16 fok, a ködös helyeken 7 és 8 fok, szerdán hajnalban 2 és 7 fok. /mti/
kt/sl/gw pr

16.39 171186 1106

-.-

sb0048 4 150 mtib1050 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. november 17. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	12 fok,
london	12 fok,
oslo	10 fok,
stockholm	8 fok,
helsinki	5 fok,
berlin	11 fok,
varsó	10 fok,
leningrád	2 fok,
moszkva	1 fok,
kijev	4 fok,
prága	10 fok,
bécs	11 fok,
róma	20 fok,
madrid	16 fok,
belgrád	16 fok,
bukarest	10 fok,
szófia	9 fok,
athén	16 fok. /mti/

kf/sl/gw pr
16.41 171186 0869

-.-

sb0049 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

hazai gyümölcsök bélyegsorozaton

1986. november 17. - hazai nemesítésű gyümölcsök elnevezéssel két kétforintos, három négyforintos és egy hatforintos értékeű álló bélyegsorozatot hoz forgalomba a posta november 25-én.

a bélyegsorozat zsitva szabócs grafikusművész terve alapján acélmetszettel és mélynyomással, 372 300 fogazott és 4 800 fogazatlan példányban a moszkvai goznak nyomdában készült. valamennyi bélyegképen a bemutatott gyümölcs képe és megnevezése található; a kétforintosokon magyar kajszibarack és érdi bõtermõ meggy, a mégyforintosokon nagymarosi tájfajta málna, jonatán alma és piroska õszibarack, a hatforintoson pedig zalagyõngye szõlõ látható.

/mti/
kf/sl/gw pr
16.56 171186 0704

-.-

sb0050 4 130 mtib1052

Lázár györgy fogadta szonomin Luvszangombot

1986. november 17. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke hétfõn a parlamentben fogadta szonomin Luvszangombo miniszterelnök-helyettest, a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttmüködési kormányközi bizottság mongol tagozatának elnökét, a szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen részt vett czinege lajos miniszterelnök-helyettes, a bizottság magyar társelnöke, jelen volt dangászurengijn szaldán, a mongol népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

sl/gg/il pr
17.07 171186 0534

-.-

sb0051 4 130 mtib1053

emléktáblaavatás

1986. november 17. - gábor ignác műfordítóról, irodalom-történészről nevezték el hétfõn budapesten, a iv. kerületben a rézi károly utca és a gács lászló utca által határolt parkot; a rézi károly utca 15. számú ház falán pedig felavatták a tudós emléktábláját, amelyet megkoszorúztak a hazafias népfront iv. kerületi bizottságának, az irodalomtörténeti társaságnak és a vi. kerületi gábor ignác általános iskolának a képviselői. /mti/

sa/km/il -ár
17.31 171186 0479

as

-.-

sb0052 4 160 mtib1054

balettpedagógusi díjak átadása

1986. november 17. - a magyar táncművészek szövetségének elnöksége hétfőn a fészek művészklubban ülést tartott, amelyen átadták a réti piroska alapította balettpedagógusi díjakat. a díjat - amelyet az amatőr táncmozgalomban tevékenykedő hivatásos pedagógusok elismerésére alapítottak - az idén ákos klára és kerék ilona balettpedagógus nyerte el. az elismerést körtvélyes géza, a szövetség elnöke nyújtotta át. /mti/

t cs/km/1l -ár
17.32 171186 0477

--

sb0053 4 130 mtib1055

füstmentes nap - gyermekek demonstrációja

1986. november 17. - hétfő, november 17-e nemdohányzó, azaz füstmentes nap volt hazánkban. a fővárosban számos rendezvényen hívták fel a figyelmet a dohányzás ártalmaira. a xvii. kerületben a gyermekek agitáltak a felnőttek e káros szenvedélye ellen: a ferihegyi uti, a kőrösi csoma sándor utcai, az ujlak utcai és a pesti uti általános iskola mintegy ötezer tanulója egymás kezét fogva - élő láncot alkotva - juttatta el a „szíves házba,, a szívbetegség-megelőzési program központjába a felhívást, amelyet átadtak csehák juditnak, a minisztertanács elnökhelyettesének. a tanulók kinyilvánították: mindannyian egyet szeretnének, nemdohányzó felnőtté válni. tiszta levegőt színi, egészségesen felnőni. kérték a felnőtteket: ne dohányozzanak, ahol ők tanulnak, játszanak, tévét néznek. gyerektársaikat pedig arra biztatták, hogy csatlakozzanak felhívásukhoz, segítsenek a felnőtteknek leszokni a dohányzásról. juttassák el a felhívást tanáraikhoz, szüleikhez. legyen a jelszavuk „tiszta szívvel - tiszta tüdőért,,. csehák judit válaszában segítséget ígért a gyermekeknek, egészségmegőrzési akciójukhoz.

ezután rohrböck iván, az állami biztosító ügyvezető igazgatója bejelentette, hogy pályázatot hirdetnek a dohányzásról leszoktató, illetve a dohányzást megelőző módszerek, eljárások, programok kidolgozására. a pályázaton részt vehetnek állami és társadalmi szervek, intézmények, kutatócsoportok, magánszemélyek vagy kollektívák. a szakértők által legjobbnak ítélt módszert az állami biztosító egymilliárd forintot támogatásban részesíti. a pályázat beküldési határideje 1987. március 31.

az i. kerületi vági istván építőipari szakközépiskola ii/b és iii/c osztályának tanulói is résztvettek a xii. kerületi akcióban, feliratokkal hirdették: füst nélkül kellemesebb, ne dohányozz, küzdj az egészségért. szórólapokon tájékoztatták a dohányzókat: a szíves házban szakemberek segítenek leszokni a dohányzásról. a ferihegyi uti általános iskolában - ahol hétfőn szünetelt a tanítás - 46 játékos programban juttatták kifejezésre a gyerekek: egészséges környezetben kívánnak élni.

ezen a napon a tétényi uti kórházban bemutatták a passzív dohányzást szemléltető japán video-filmet, és előadást tartottak a szívbetegség, valamint a dohányzás összefüggéseiről. az orvostovábbképző egyetemen tudományos ülésen a szakorvosok előadást tartottak a dohányzás káros hatásáról, az orvos felelősségéről a dohányzás elleni küzdelemben, s arról, miként segíthet az orvos a dohányzásról leszokni akaró betegnek. /mti/

me/gg/km la -ár
17.35 171186 2595

--

sb0054 4 180 mtib1056

fuvolaverseny

1986. november 17. - az nszk-beli uelzenben november 9. és 15. között megrendezett iv. nemzetközi fuvolaversenyen fehér katalin fuvolaművész nyerte el a különdíjat. /mti/

k cs/cl/km la -ár
17.37 171186 0219

--

sb0055 4 130 mtib1058

elhunyt dr. borsa mihály

1986. november 17. - életének 81. évében elhunyt dr. borsa mihály, a magyar izraeliták országos képviselete központi szociális bizottságának elnöke.

dr. borsa mihály a felszabadulás előtt részt vett a magyar függetlenségi mozgalomban, majd 1945 után az új nemzetgyűlés tagja, államtitkár lett. 1957-től a fasizmus életben maradt áldozatainak segélyezését végző bizottság elnöke lett. a társadalmi haladás érdekében végzett tevékenységéért több magas kitüntetésben részesült. nyolcvanadik születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság babérkoszorúval ékesített zászlórendjét kapta meg.

/mti/
gg/km/gw -ár
17.54 171186 0652

-.-

sb0056 4 130 mtib1059

a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /1. rész/

1986. november 17. - a hazafias népfront budapesti elnöksége nétfőn ülést tartott a hnf budapesti bizottságának székházában. az ülésen résztvett grósz károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára.

a testület értékelte a fővárosi tanács és a hazafias népfront budapesti bizottságának együttműködését, és javaslatot tett a további feladatokra. a témával kapcsolatos írásos beszámolóhoz peják emil, a hnf budapesti bizottságának vezető titkára fűzött szóbeli kiegészítést. hangsúlyozta: eredményesnek bizonyult a két testület közötti együttműködés, a népfront a fővárosi tanáccsal közösen több, országosan elterjedt akciót kezdeményezett. ilyen volt egyebek között a könyvbarát, a tiszta virágos budapestért, a szép magyar beszédért mozgalom, a városvédelemben és a városszépítő munkában is jó partnerre talált a népfront a fővárosi tanácsban. elismerően szólt a két testületnek a környezetvédelemben, illetve a nyugdíjasok életkörülményeinek feltárárásában végzett munkájáról. a jövőben nagyobb figyelmet kívánatos szentelni a főváros szellemi erejének - a különféle értelmiségi csoportok cselekvőkészségének - felhasználására. így valóban cselekvő társadalmi gondolkodás, a népfront társadalmi ellenőrző szerepének jobb érvényesülése jellemezheti majd az együttműködő testületek munkáját. a vitában felszólalók szerint a fővárosi tanács és a népfront együttműködése

Veddigi

tartalmasabbá vált, hozzájárult a mindennapi demokrácia teljesítéséhez. a lakosság véleményét szem előtt tartva - fórumokon, rétegbeszélgetéseken - formálódott például angyalföldön a tanács VII. ötéves terve. a támogatásra szoruló kis nyugdíjasok helyzetével kapcsolatban kiemelték: a jelenlegi jogszabály szerint csak a tanács szakigazgatási szervek hagyhatják jóvá a környezettanulmányt, s ez megnehezíti az idősöknek szánt segítségnyújtást. a felszólalók rámutattak: a lakóhelyi társadalmi munka fokozottabb megbecsülésére van szükség. többen felvetették, hogy a várospolitikai alakításában való közös részvétel hiányzik a két testület együttműködési programjából. hangsúlyozták: a népfrontvitákban kikristályosodó lakossági véleményeket, az érdeklődöttetések során elhangzó javaslatokat a helyi tanácsok jól tudják hasznosítani munkájukban. /folyt. köv./

na/la/km la -ár
17.56 171186 2361

-.-

sb0057 4 130 mtib1060

a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /2. rész/

← a felszólalók indítványozták: a jövőben fordítsanak nagyobb figyelmet a körzeti népfrontbizottságok és a tanácsstagok, a lakóbizottságok együttműködésére.

a továbbiakban a testület áttekintette a nemzetközi békeévhez kapcsolódó fővárosi népfrontmunka tapasztalatait, s meghatározta a hnf budapesti bizottságának a XI. országos békekongresszus előkészítésével kapcsolatos feladatait. végezetül a budapesti népfrontmozgalom az ifjúság körében végzett munkájáról tárgyalt a testület. /mti/

na/la/km la -ár
17.51 171186 0586

as

-.-

sb0058 4 130 mtib1061 /embargó 18.30-1g!/
 as

befejeződtek a magyar-mongol gazdasági tárgyalások /1. rész/

1986. november 17. - hétfőn befejeződött a magyar-mongol gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság xix. ülészaka. Czinege Lajos és szonomin Luvszangombo miniszterelnök-helyettesek, a bizottság társelnökei aláírták a tárgyalások jegyzőkönyvét.

a közösen meghozott határozatok - összhangban az év elején megkötött 1986-1990. évi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi egyezmény célkitűzéseivel - részletesen előírnyozzák a két ország együttműködő minisztériumainak és vállalatainak 1987. évi feladatait.

magyar részről továbbra is segítséget nyújtanak a magyar-mongol együttműködéssel létesült ulánbátori, darháni, harhorini és szonginói ipari üzemek működéséhez; elsősorban a szonginói biokombinát gyártmányválasztékának bővítéséhez, új biológiai készítmények gyártásának bevezetéséhez és a darháni huskombinátban tolyó rekonstrukció sikeres befejezéséhez.

a jövő évben döntő szakaszába lép a magyar wolframinvest vállalat fővállalkozásában létesülő cagandavaa-i ércbánya és ousitüzem építkezése. a két ország szakemberei és munkásai között példás együttműködés alakult ki, ami biztosítékul szolgál a bánya - a tervezettnek megfelelő - 1988. évi megnyitásához.

közös munkával tovább folytatódik az ulánbátori ruhagyár bővítése. ezzel kapcsolatban a kormányközi bizottság különösen fontos feladatnak tekintette az építési munkák meggyorsítását.

a bizottság döntéseket hozott az együttműködés olyan, ma már tradicionális területeire vonatkozóan, mint a mongol ásványvagyon geológiai-geofizikai kutatása és a mostoha éghajlati adottságok miatt nagyjelentőségű vízügyi-vizgazdálkodási, öntözési kérdések megoldása, valamint mongol szakmunkásoknak - az együttműködési területekhez szorosan kapcsolódó - magyarországi képzése, továbbképzése.

az ülészak alkalmával herkner ottó és nadmid bavuu külkereskedelmi miniszterhelyettesek aláírták az 1987. évi árucsereforgalmi és fizetési megállapodást, mindkét fél elégedett az árucsereforgalom alakulásával. az 1986. évi előirányzatokat az év végéig várhatóan mintegy 6-8 százalékkal túlteljesítik, ami egyben alapot ad arra, hogy 1987 évre mindkét részről a szállítások további bővítését tervezzék. /folyt. köv./

gg/gw
 18.04 171186 2320
 as

sb0059 4 130 mtib1062

befejeződtek a magyar-mongol ... /2. rész/

a tárgyalásokon megfelelő hangsúlyt kaptak az együttműködés távlati megalapozásának kérdései, elsősorban a magyar népköztársaság és a mongol népköztársaság közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés 2000-ig terjedő fejlesztéséről szóló hosszú távu program, amelyet a két ország központi tervező szervei dolgoznak ki.

a vendégek felkeresték a simontornyai bőrgyárat, a „fémmunkás,” vállalatot, s a solymári téglagyárat, továbbá ismerkedtek budapest és környéke nevezetességeivel. /mti/

gg/sl/gw -ár
 18.07 171186 0573

-.-

sb0060 4 150 mtib1064 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. november 17. - az országos meteorológiai intézet jelenti nétfő este: köd, felhő, napsütés várható.

várható időjárás kedd estig:

reggel sokfelé, napközben csak helyenként lesz köd. változóan teletős idő várható, legfőljebb gyöngye eső fordulhat elő, többfelé megélénkül a szél, a legmagasabb hőmérséklet általában 9 és 14 fok között, az egész nap ködös helyeken csak 5 fok körül lesz. /mti/

il -ár
 18.14 171186 0498
 as

-.-

sb0061 4 150 mtib1065

jubileumi megemlékezés a szénbányászat államosításáról /1. rész/

1986. november 17. - az ipari minisztériumban hétfőn ünnepi megemlékezést tartottak a szénbányászat államosításának 40. évfordulója alkalmából. az ünnepségen ott voltak az államosítással létrehozott egykori magyar állami szénbányák veteránjai, az emlékezetes széncsaták képviselői, a szocialista munka hőse címmel kitüntetett bányászok, kossuth-, állami- és ötvös Loránd-díjasok. résztvett a megemlékezésen havasi ferenc, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, ballai lászló, az mszmp kb osztályvezetője; ott voltak a bányászszakszervezet és a mtesz vezetői.

havrán istván, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének elnöke nyitotta meg az ünnepséget. ezután apró antal, az mszmp kb tagja - aki annak idején munkásképviselőként vett részt az államosítás nemzetgyűlési vitájában - mondott ünnepi beszédet.

/apró antal beszédét mai mtib1041, 1043, 1047 sz. kiadásainkon ismertettük, embargóját f e l o l d j u k !/

/folyt. köv./

sb/tr/sl/il la -ár

18.16 171186 1072

--

sb0062 4 160 mtib1066 /közönségszolgálat/

elmarad a hangverseny

1986. november 17. - az országos filharmónia közli, hogy a téli bérlet c- és d-sorozatában siegmund niemsgern november 19-i, szerdai hangversenye betegség miatt elmarad. a bérlethányadok november 20. és december 5. között válthatók vissza az országos filharmónia központi jegyirodájában /vörösmarty tér 1./ /mti/

k cs/kö/km/il -ár

18.16 171186 0368

--

sb0063 4 160 mtib1067 /közönségszolgálat/

zárva tart a néprajzi muzeum

1986. november 17. - a néprajzi muzeum november 21-én, pénteken technikai okok miatt zárva tart. /mti/

ka/kp/km/il -ár

18.17 171186 0162

--

sb0064 4 160 mtib1068

xi. kerületi közművelődési napok

1986. november 17. - hétfőn sajtótájékoztatón ismertették a szervezők a november 20-án kezdődő „hagyomány és megújulás” elnevezésű xi. kerületi közművelődési napok eseményeit a gellért szállóban.

a rendezvénysorozat programjai között az elmúlt harminc év közművelődését áttekintő események, a különböző korosztályok igényeit kielégítő kulturális és sportrendezvények, a kerületi amatőr művészeti csoportok műsorai, valamint szakmai fórumok és találkozók találhatók.

harminc kerületi vállalati csapat részvételével művelődéspolitikai vetélkedőt rendeznek. vámos tiber akadémikus társadalmi és gazdasági folyamatok, 86 címmel tart előadást november 26-án a budapesti műszaki egyetem „r” klubjában. merre tart a magyar film? címmel a magyar filmművészet jeles alkotásait vetítik a kelenvölgyi és az örmezei közösségi házban. új kísérletnek lehetnek tanúi az érdeklődők november 29-én este a vszm közösségi házban: hazánkban először rendeznek „számítógépes koncertet”, az életmóddal foglalkozik lőrincz judit művelődésszociológus mit jelent lakótelepen élni? című előadása, amely december 4-én a gazdagréti közösségi házban hangzik el.

a rendezvénysorozat a december 11-1 „barátság”, hangversennyel zárul a kaffka margit gimnáziumban. /mti/

sa/km/gw -ár

18.18 171186 1322

--

sb0065 1 130 mtib1069

a kubai Legfőbb ügyész látogatása

1986. november 17. - elutazott budapestről az a kubai ügyészi küldöttség, amely dr. ramón de la cruz ochoa, a kubai köztársaság legfőbb ügyésze vezetésével, dr. szijártó károly legfőbb ügyész meghívására tartózkodott hazánkban. a két legfőbb ügyész tájékoztatta egymást az ügyészi szervezet tevékenységével összefüggő fontosabb jogpolitikai kérdésekről és a törvényesség helyzetéről. a kubai vendégek tanulmányozták a magyar jogrendszert, és a jogélet időszerei kérdéseit, a magyar ügyészség felépítését, működését és munkamódszereit. a két állam ügyészi szervezete közötti munkakapcsolatok fejlesztése érdekében a két legfőbb ügyész együttműködési megállapodást írt alá. a kubai legfőbb ügyészt magyarországi tartózkodása során fogadta trautmán rezső, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke. a küldöttség látogatást tett dr. szilbereky jennőnél, a legfelsőbb bíróság elnökénél és dr. borics gyula igazságügyi minisztériumi államtitkárnál. a delegációt elutazásakor a repülőtéren dr. szijártó károly legfőbb ügyész bucsúztatta. jelen volt jorge rodriguez grillo, a kubai köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa.

/mti/
tr/km/gw -ár

18.20 171186 1214

--

sb0066 1 130 mtib2001

kádár jános látogatása a népszabadság szerkesztőségében

1986. november 17. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára hétfőn látogatást tett a népszabadság szerkesztőségében. tájékoztatót hallgatott meg a lap munkájáról, és a baráti találkozó keretében elbeszélgetett a szerkesztőség munkatársaival.

kádár jánost elkísérte berecz jános, a központi bizottság titkára és lakatos ernő, a kb osztályvezetője. /mti/

il -ár

18.29 171186 0454

--

sb0067 4 150 mtib2007

jubileumi megemlékezés a szénbányászat /2. rész/

apró Antal beszéde után kapolyi lászló ipari miniszter köszöntötte a bányászokat. hangsúlyozta, hogy az egykori széncsaták nősei és az államosításért folytatott politikai harcok résztvevői példát mutattak munkásöntudatból, szakmaszeretettel és politikai helytállásból. az utánuk következő bányászgenerációk is sikerrel folytatták elődeik munkáját. helytállásukra ma is szükség van, hiszen a közelmúlt eseményei is bebizonyították: akárhogyan változzon a világban a kőolaj ára, a hazai szén nem nélkülözheti az országot.

ezután kapolyi lászló kitüntetésekkel adta át veterán bányászoknak. az elnöki tanács által adományozott április negyediké érdemrendet kapta havrán istván, a bányászszakszervezet elnöke, az országos bányaműszaki főfelügyelőség nyugdíjas elnöke, jamrik károly, a magyar szénbányászati tröszt nyugdíjas elnöke, kiss pap béla, az ózdi bányák nyugdíjas üzemvezetője, krauth sándor, az országos kőolaj- és gázipari tröszt nyugdíjas osztályvezetője, martinkó mátyás, a várpalotai szénbányák nyugdíjas igazgatója, nagy albert, az ormosbányai bányász üzem nyugdíjas bányamestere és vajda józsef, a nyugdíjfolyósító igazgatóság nyugdíjas igazgatóhelyettese. négyen kapták meg a kiváló bányász kitüntetést.

az ipari miniszter ezután fogadást adott a kitüntetettek tiszteletére. /mti/
sb/tr/sl/gw -ár
19.15 171186 1385

--

sb0068 4 180 mtib2010

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1986. november 17.

sb0001 nyolcszázhusz tonna csokoládéfigura mikulásra
sb0002 budavox-kiállítások berlinben és moszkvában
sb0003 ismét dolgoznak az mvd-pajzsok
sb0004 mirelit brokkoligyár épül dunakeszin
sb0005 mintabolt a kendergyár mellett
sb0006 keresett keserű
sb0007 szőlőtelepítés magánerekből
sb0008 a betegek védelméért
sb0009 a budapesti tavaszi fesztivál hírei
sb0010 ifjúsági mozgalmi propaganda-központ budapesten /1. rész/

As

- sb0011 ifjúsági mozgalmi propaganda-központ budapesten /2. rész/
 sb0012 új utcák - régi nevek
 sb0013 a legszínesebb ősz a mecsekben
 sb0014 füstmentes nap - gyermekek demonstrációja /gyorshír/
 sb0015 halálos balesetek
 sb0016 nemzetközi felnőttnevelési tanácskozás
 sb0017 vízhiány a xvi. kerületben
 sb0018 tárlat-szünet
 sb0019 tanácskozás a vállalati belső ellenőrzésről /gyorshír/
 sb0020 ix. országos gyermekkönyvhét - sajtótájékoztató /gyorshír/
 sb0021 ülést tartott a termelőszövetkezetek országos tanácsa
 sb0022 divat-előrejelző üzlet
 sb0023 kórházbemutató szombathelyen
 sb0024 emlékezés szabó istván-ra
 sb0025 időjárás-jelentés /1. rész/
 sb0026 kádár jános távirata
 sb0027 üzemavatás csornán
 sb0028 tudományos ülés szak hatvani istván emlékére
 sb0029 időjárás-jelentés /2. rész/
 sb0030 honvédelmi filmpapok szolnok megyében
 sb0031 csehszlovák textiliák kiállítása
 sb0032 számítógépes szakemberek tanácskozása
 sb0033 lengyel testvérmegyei delegáció bács-kiskunban
 sb0034 tanácskozás a vállalati belső ellenőrzésről
 sb0035 szurdi istván köszöntése
 sb0036 magyar-afgán szolidaritási napok békés megyében
 sb0037 végső bucsú lukács miklóstól
 sb0038 ismét megnyitott a könyvesház
 sb0039 a magyar nemzeti bank ~~...~~ árfolyamai /1./
 sb0040 apró Antal beszéde /1. rész/
 /folyt. köv./ kö/mz
 21.04 171186 1784
 sb0041 az mnb árfolyamai /2. rész/
 sb0042 apró Antal beszéde /2. rész/
 sb0043 életmentő gyermekek kitüntetése
 sb0044 ix. országos gyermekkönyvhét
 sb0045 elhunyt medgyesi károly író
 sb0046 apró Antal besz. /3. rész/
 sb0047 a körny.orsz. időjárása
 sb0048 az európai nagyv. hőmérs.
 sb0049 hazai gyümölcsök bélyegs.
 sb0050 lázár gy. fogadta a mongo
- sb0069 4 180 mtib2011

belpolitikai híreink tartalomjegyzék /2. rész/

- sb0051 emléktábla-avatás
 sb0052 balettpedagógusi díjak átadása
 sb0053 füstmentes nap - gyermekek demonstrációja
 sb0054 fuvalverseny
 sb0055 elhunyt dr. Borsa Mihály
 sb0056 a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /1. rész/
 sb0057 a hazafias népfront budapesti elnökségének ülése /2. rész/
 sb0058 befejeződtek a magyar-mongol gazdasági tárgyalások /1. rész/
 sb0059 befejeződtek a magyar-mongol gazdasági tárgyalások /2. rész/

- sb0060 időjárás-jelentés
 sb0061 jubileumi megemlékezés a szénbányászat államosításáról /1./
 sb0062 elmarad a hangverseny
 sb0063 zárva tart a néprajzi múzeum
 sb0064 xi. kerületi közművelődési napok
 sb0065 a kubai legfőbb ügyész látogatása
 sb0066 kádár jános látogatása a népszabadság szerkesztőségében
 sb0067 jubileumi megemlékezés a szénbányászat államosításáról /2./
 sb0068 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0069 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: Kovács György

(Fehér Péter,
 szerkesztették: Izsák Erika, Oltványi Ottó, Császár Tibor

- v é g e -

/mti/ gw
 21.05 171186 1155

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60.002K

Belföldi hírek

budapest, 1986. november 18.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

uj gazdasági társulások az iparban

1986. november 18. - az utóbbi hetekben ipari és kereskedelmi vállalatok összefogásával több gazdasági társulás alakult azzal a céllal, hogy a szocialista országokból importált alaptervezéseket és alaptervezéseket itthon automatizálják, kiegészítsék elektronikus vezérlésekkel, irányítástechnikai elemekkel. az így továbbfejlesztett termékeket részben a hazai feldolgozóiparnak szállítják majd, de exportra is ajánlják.

az ipari technológiai intézet irányításával 15 gépipari vállalat és alapanyagokat szállító kohászati üzem létrehozta a technoprogress technológiai fejlesztési és kereskedelmi egyesülést. az egyesülés ezentúl koordinálni fogja az egyes vállalatoknál eddig gyakran párhuzamosan végzett munkákat. előzetes piacfelmérés után már nozzáláttak a szocialista partnerektől beszerezhető új szerszám-gép-alaptípusok pótlólagos automatizálásának és elektronizálásának megszervezéséhez, s ezután más gépipari gyártmányok körében is hasonló módszert alkalmaznak majd, kihasználva a vállalatoknál meglévő műszaki-szellemi kapacitásokat. elképzeléseik szerint a korszerű számítógépes technológiákhoz egész sor programcsomagot is készítenek, amelyek tovább növelhetik a technológia vagy berendezés értékét. az egyesülés lehetőséget teremt arra is, hogy a felhasználó vállalatok ezekhez a komplett géprendszerekhez kölcsönbérleti, azaz lízing szerződéssel is nozzájuthassanak.